



Sunset times:

This Sabbath — 7: 30 pm
Friday 14 October — 7: 36 pm

Church Bulletin

41 / 2022

8 October / 8 Października

“I will put enmity between you and the woman, and between your seed and her seed. He will crush your head, and you will strike his heel.”
—Genesis 3:15 BSB

“The first hint of the Gospel comes from Genesis 3:15, this is the first promise of salvation.”
—Billy Graham

„Ustanowię nieprzyjaźń między tobą i niewiastą, między potomstwem twoim, a potomstwem jej, ono zdepcze ci głowę, a ty zranisz mu piętę”.
—Księga Rodzaju 3:15 BL

„Pierwsza wzmianka o Ewangelii pochodzi z Księgi Rodzaju 3:15. Jest to pierwsza obietnica zbawienia”.
—Billy Graham

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka
Associate Pastor: Josh Stadnik

M 0432 058 233

M 0430 412 418



POLISH SERVICE

8 PAŹDZIERNIKA

Szkoła Sobotnia – 9:30
Nabożeństwo (kazanie) – 11:00
Pr Paweł Ustupski

ENGLISH SERVICE

8 OCTOBER

NO Sabbath School & Worship
Service at Church
YOUTH RALLY–Nunawading Christian College

PLAN USŁUGIWANIA

8.10 – Pr Paweł Ustupski
15.10 – Pr Josh Stadnik
22.10 – Pr Roman Chalupka
29.10 – Br Józef Stekla

PREACHING SCHEDULE

8.10 – YOUTH RALLY
15.10 – Pr Roman Chalupka
22.10 –
29.10 – Pr Lagi Limu

DARY

Dzisiaj — 8 października

—Dary Szkoły Sobotniej
—ADRA, projekty społecznościowe

za tydzień — 15 października

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

OFFERING

Today — 8 October

—Sabbath School Offering
—ADRA Community Projects

next week — 15 October

—Sabbath School Offering
—Local Church Budget

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us

informacje dla zboru — 8 PAŹDZIERNIKA

Zebranie Rady Zboru:
Wtorek, 11 października, 6:30pm



Uwagi i punkty na Agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór 8 października, czyli dzisiaj. Dziękujemy.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

Koncert Radości i Nadziei w Zborze Wantirna PL

Sobota 22 października, 5.00 pm

Uprzejmie zapraszamy na koncert pieśni religijnej, dedykowany przede wszystkim Polonii, który odbędzie się w sobotę, 22.10.2022 o godz. 5:00 pm w Polskim kościele w Wantirnie. Zapowiada się bardzo interesujący program. Wstęp wolny.

W imieniu organizatorów
—Paweł Ustupski, 0423 212 764

Zupa z bułką po nabożeństwie
za tydzień, 15 października



Dar Serca dla KUCHNI
należy włożyć do kopertki dziesięcinowej umieszczając napis KUCHNIA w rubryce "Inne dary". Wielkie dzięki!



Dzisiejsze dary: ADRA, projekty społeczno- charytatywne

Dzisiejsze dary będą przeznaczone na wsparcie projektów społeczno-charytatywnych organizacji ADRA w Australii i Nowej Zelandii.

We współpracy z lokalnymi kościołami adwentystycznymi projekty ADRA prowadzone przez wolontariuszy pomagają karmić, ubierać, łączyć i wzmacniać ludzi w przewyżczeniu trudności, sytuacji kryzysowych czy kataklizmów.

Każdy projekt jest dla nas jako adwentystów namacalnym sposobem na nawiązanie kontaktu z naszymi lokalnymi społecznościami i pomaga nam stać się dłońmi i stopami Jezusa.

Wesprzyjmy hojnie tę akcję, aby pomóc innym żyć zgodnie z zamierzeniami Boga.

<https://vic.adventist.org.au/>

NOWY PLAN sobotnich obiadów w kościele obowiązujący od 1 października

Zgodnie z decyzją członków naszego Zboru, w pierwszy Sabat każdego miesiąca będziemy mieli tradycyjny **lunch**, na który przyniesiemy nasze ulubione potrawy i desery.

Zupa będzie nadal podawana w trzeci szabat każdego miesiąca, a w pozostałe soboty będziemy mieli czas na swoje własne plany.

NOWY PLAN zostanie również umieszczony na drzwiach do holu, dzięki czemu będzie łatwy do zapamiętania.

Będzie to także zaznaczone w biuletynie zborowym, w kalendarzu na stronie 5 (● zupa; ■ wspólny obiad)

Zabrakło Biuletynów?

Jeśli zabraknie dla Ciebie Biuletynu w wersji drukowanej, proszę, zgłoś się do sekretarza Biuletynu, albo do brata Henryka, który z wielką radością wydrukuje egzemplarz specjalnie dla Ciebie ☺



Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Polonijne spotkania zoom

każdy PIĄTEK, godzina 7pm
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
Kod: 547 866 4236

Zebrania modlitewne zoom

każdy PONIEDZIAŁEK i ŚRODA, 7pm
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
Kod: 547 866 4236

Wantirna Polish
SDA Church



Ale ktoś powiedział: „Chwileczkę, chwileczkę! A gdzie są lampy? Jest tu stanowczo za ciemno! Jak kościół będzie oświetlony?”

Szlachcic wskazał na wsporniki i zawiasy w ścianach, a następnie dał każdej rodzinie lampę, którą mieli przynosić ze sobą za każdym razem, gdy przyjdą na nabożeństwo.

„Za każdym razem, gdy tu jesteś” – powiedział szlachcic – „miejsce, na którym siedzisz, będzie oświetlone. Za każdym razem, gdy cię tu nie będzie, to miejsce będzie ciemne. Będzie ci to przypominać, że za każdym razem, gdy nie przyjdiesz do kościoła, jakaś część Domu Bożego pozostanie ciemna”.

Wzruszająca historia, prawda?

Poeta Edward Everett Hale ujął to tak:

„Jestem tylko jeden, ale wciąż jestem jeden. Nie mogę zrobić wszystkiego, ale wciąż mogę zrobić coś. Skoro nie mogę zrobić wszystkiego, nie odmówię zrobienia tego, co mogę zrobić”.

Co by było, gdyby każdy członek twojego kościoła wspierał kościół tak jak ty?

Jaki kościół byś miał?

Co by było, gdyby każdy członek służył kościołowi, uczęszczał do kościoła, kochał kościół, dzielił kościół i dawał kościołowi dokładnie tak, jak ty?

Jaki byłby to kościół?

<http://www.laughandlift.com>

Jak kościół będzie oświetlony ?

Kilka wieków temu w górskiej wiosce w Europie bogaty szlachcic zastanawiał się, jakie dziedzictwo powinien zostawić swoim mieszkańcom. Podjął dobrą decyzję.

Postanowił zbudować im kościół. Nikt nie mógł zobaczyć planów ani wnętrza kościoła, dopóki nie został ukończony.

Podczas uroczystego otwarcia ludzie zgromadzili się i podziwiali piękno nowego kościoła. Wszystko zostało przemyślane i włączone. To było arcydzieło.

Nie musimy bać się Boga,
który usiłuje nas zbawić;
musimy bać się własnej grzeszności,
która – jeśli nie uleczone –
zniszczy nas.

—Jacek Matter

kalendarz / calendar

7.10.22	Piątek	-Polonijne spotkanie PL-ZOOM
7-8.10.22	Friday-Saturday	-YOUTH RALLY <i>Nunawading Christian College</i>
10.10.22	Pon./Monday	-ADRA Community Café & Relief Centre — OPEN -Spotkanie modlitewne PL-ZOOM
11.10.22	Wtorek/Tuesday	-Zebranie Rady Zboru /Church Board Meeting
12.10.22	Środa	-Spotkanie modlitewne PL-ZOOM
14.10.22	Piątek	-Polonijne spotkanie PL-ZOOM
15.10.22	Sobota/Saturday	-Zupa z bułką /Soup n' Bun •
22.10.22	Sobota/Saturday	-Koncert Radości i Nadziei <i>Wantirna PL</i>
5.11.22	Sobota/Saturday	-Wspólny obiad/Potluck Lunch ■
19.11.22	Sobota/Saturday	-Zjazd Okręgowy Konferencji /Vic.Conf. Regional -Zupa z bułką /Soup n' Bun •
3.12.22	Sobota/Saturday	-Wspólny obiad/Potluck Lunch ■
17.12.22	Sobota/Saturday	-Zupa z bułką/Soup n' Bun •

kontakty / contacts

1. Starszy Zboru / Head Elder
Henry Wawruszak

Starszy Zboru / Elder
Josh Stadnik

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons
Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC
Marzena Kania

Szkola Sobotnia / Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

SAFE PLACES
Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries
Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society
Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre
Wojtek Klauza

church bulletin:

Grażyna (Grace) Jankiewicz

0418 595 414

graciela6@gmail.com

Przysyłanie ogłoszeń **do wtorku**
emailem lub SMSem.

Please send notices by **Tuesday evening**
by email or by SMS.

UWAGA! **Spóźnione ogłoszenia** są mile widziane, ale mogą zostać opublikowane dopiero w następnym tygodniu.

PLEASE NOTE: **late notices** are welcome, but may have to wait until the following week to be published.

church news — 8 OCTOBER

Church Board Meeting



Tuesday, 11 October @ 6:30pm
Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday evening 8 October, i.e. today. Thank you.

—Marzena Kania, Church Clerk

NEW SCHEDULE for Church Sabbath Lunches effective from 1 October

As decided by our church members, first Sabbath of each month we will have our traditional **lunch** where we bring favourite dishes to share (savoury & dessert).

The **soup** will continue to be served on the third Sabbath of each month and in between we will have time to make our own plans.

The NEW SCHEDULE will also be placed on the doors to the hall so it will be easy to remember. In addition it will be marked in the Church Bulletin, in calendar, page 5 (●—zupa; ■—lunch).

Soupn' Bun after service — next Sabbath, 15 October



Love Offering for KITCHEN



should be put in a tithing envelope with the word **KITCHEN** in the box "Other". Thank you for your generosity!

TODAY'S OFFERING: ADRA Community Projects

Today's offerings will support ADRA Community Projects in Australia and New Zealand.

In partnership with local Adventist churches, volunteer-run ADRA projects help to feed, clothe, connect and empower people to overcome hardship.

Each project such as community meals, free counselling services, crisis support, and disaster response is a tangible way for us, as Adventists, to connect with our local communities and be the hands and feet of Jesus.

Give generously today to help others live as God intended.

<https://vic.adventist.org.au/>

Running out of Church Bulletin?



If you ever run out of a printed version of the Bulletin, please report to the Bulletin Secretary —Grace or to bro Henry, who will be happy to print a copy especially for you.

"Listen to God with a broken heart.

He is not only the doctor who mends it, but also the father who wipes away the tears."

— Criss Jami

How Will the Church Be Lighted?

Several centuries ago in a mountain village in Europe, a wealthy nobleman wondered what legacy he should leave to his townspeople. He made a good decision. He decided to build them a church.

No one was permitted to see the plans or the inside of the church until it was finished.

At its grand opening, the people gathered and marveled at the beauty of the new church. Everything had been thought of and included. It was a masterpiece.

But then someone said, "Wait a minute! Where are the lamps? It is really quite dark in here. How will the church be lighted?"

The nobleman pointed to some brackets in the walls, and then he gave each family a lamp, which they were to bring with them each time they came to worship. "Each time you are here", the nobleman said, "the place where you are seated will be lighted. Each time you are not here, that place will be dark. This is to remind you that whenever you fail to come to church, some part of God's house will be dark."

That's a poignant story, isn't it?

The poet Edward Everett Hale put it like this:

*I am only one, but still I am one.
I cannot do everything, but still I can
do something. And because I cannot do
everything I will not refuse to do the
something I can do.*

What if every member of your church supported the church just as you do? What kind of church would you have? What if every single member served the church, attended the church, loved the church, shared the church, and gave to the church exactly as you do? What kind of church would it be?

<http://www.laughandlift.com>

conference news INTRAVICON

2022 VICTORIAN CONFERENCE REGIONAL

19 November – 10am
3 Convention Ave, Belgrave Heights
KEYNOTE SPEAKER – Pr Robbie Berghan
(Faith FM Content and Promotions
Manager for the Australian
Union Conference)

Connect Think Tank

We're planning to provide lunch for those staying on for the Connect Think Tank @ 2pm. Details regarding how to book for lunch and the Think Tank will be available shortly.

Save the Date:
BIG CAMP Elmore 2023
Easter Weekend April 6–10



ADVENTIST EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

Details about employment opportunities are available on the Victorian Conference website vic.adventist.org.au

[Find Out More](#)

all details and more
Conference News can be found in
the latest INTRAVICON :

<https://mailchi.mp/157795fe2e24/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5251873?e=b3e86e1296>

The link to subscribe to INTRAVICON :
<https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference>

Diaamentowe Gody / Diamond Anniversary



Pastor Jan i Elżbieta Jankiewicz ORAZ
Pastor Marek i Alina Ignasiak
obchodzili niedawno swoje
Diaamentowe Gody.

Pastor Jan & Elizabeth Jankiewicz AND
Pastor Marek & Alina Ignasiak recently
celebrated their Diamond Wedding
Anniversaries.



Sześćdziesiąt lat wspólnego szczęścia, miłości i wzajemnej lojalności
nie może pozostać niezauważone.

Niech Pan Was błogosławi i strzeże w następnych latach wspólnego życia.

60

Sixty years of giving happiness, love and loyalty to each other must
not go unnoticed.

May the Lord bless you and keep you for many more years to come.

Happy Birthday!

This week:

Ela Steplewski 5.10
Jacek Romańczuk 6.10
Ewa Grzelak 7.10
Kuba Polonski 7.10

Next week:

Jola Tomasiuk 9.10
Jan Smalec 11.10
Ilona Paradowska 12.10
Donata Romańczuk 13.10

